

# EL DIA

Diario de información  
Administrador Luis Esquivel S.

AÑO V

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, MARTES 7 DE FEBRERO DE 1905

NUM. 1.268

## Linea

DE VAPORES A INGLATERRA

SERVICIO DIRECTO ENTRE PUERTO LIMON,  
MANCHESTER Y BRISTOL

En 17 días

Para Manchester habrá vapor cada quince días  
" Bristol otro " " " "

Estos vapores tienen bastante comodidad para pa-  
sajeros, especialmente los que van á Manchester

### Precios de pasaje:

En 1º á Manchester..... £ 20.00  
" 1º á Bristol..... 15.00

Para más pormenores, dirigirse á las oficinas de esta Com-  
pañía.

UNITED FRUIT CO. COSTA RICA DIVISION

## Sombreros de palma

Acaban de llegar al almacén **Alham-  
bra** de E. Pagés y Ca. Los hay de todas  
clases y tamaños, para niños y para hom-  
bres, y se venden á precios reducidísimos.

## LA FABRICA DE VELAS LA CORONA

Situada 300 varas al Sur de la Botica Francesa Av. 10 O.

Comprada por Justino Alvarez García á la extin-  
güida sociedad "Cesario G. García y Cía." y notable-  
mente mejorada, fabrica VELAS de todo tamaño, que  
por su calidad compiten con las extranjeras, y se ven-  
den al precio más bajo de las que se fabrican en el país.

Figurarse: 300 varas al Sur de la Botica Francesa, á  
10ª avenida Oeste, LA CORONA.

## Fonda Central

— D E —

LUIS PERAZA

PUNTARENAS

Contigua á la barbería de don Martín Calderón.

Los pasajeros encontrarán en este establecimiento, pronto y esmerado ser-  
vicio, garantizando el mejor aseo y los precios más equitativos.

## GRAN FABRICA DE MUEBLES Y

talleres de carpintería

DE ROBERTO RAMON Y C<sup>ª</sup>

Este establecimiento el primero en su clase en Costa Rica, se compromete á fa-  
bricar muebles conforme á catálogos y gusto del público á precios muy módicos.  
Además se hace cargo de toda clase de obras de **Carpintería**.

Las maquinarias, que acaban de recibir ponen á este taller servido por operarios  
extranjeros y del país en condiciones de competir con cualquier casa similar.  
3a. avenida oeste 225 Apartado de correo 158.

## La Proveedora

Almacén de abarrotes

— de —

Andrés Sandoval

Importaciones directas

VENTAS AL POR MAYOR

Av. Central Oeste

Esquina Suroeste del Merca-

do, diagonal á LA VIOLETA.

## EDUARDO MAROTO

OFICINA de Agencia y  
Comisiones, de toda clase. Depó-  
sito de muebles y mercaderías en  
general.

Acepta toda clase de consigna-  
ciones y encargos.

Local: 75 varas al Oeste de la  
esquina N. O. del Parque Central.

## Fabrica de Fideos

— D E —

CARMINE MAFFIO E HIJO

8ª Calle Norte N.º 132

En esta fábrica se elaboran fideos  
todas clases con las mejores harinas del  
país y extranjeras.

Ventas por mayor y menor.

## Juan I. Toledo Lopez

Medico y Cirujano de las  
Facultades de París y  
Guatemala

Especialista en enfermedades propias de  
las señoras.—Consultas de 7 y 30 a.m. á  
9 a.m., de 12 m. á 4 p.m. y de 7 p.m. á 9 p.m.  
Despacho: Casa del Dr. don Gerardo E-  
cheverría, calle 21 Sur.

## "Jardinería del Porvenir"

Situada en la boca de la Sabana, frente al cambio-  
vias

Me comprometo á hacer toda clase  
de trabajos en el ramo: coronas, canás-  
tas, lirás, anclas, etc., etc. á precios el  
20 o/o más bajos que en cualquiera o-  
tra parte y además reconozco el pasaje  
en el Tranvía.

QUINTO BRAGUEROLI.

## Tobías Zúñiga Montúfar

Pasante de Abogado

Oficina: calle 2a. No 223 Conti-  
gua á la redacción de "El Día."

## Vendo

un establecimiento  
con taquilla en el  
punto más céntrico  
de "Tres Ríos." Para pormenores dirigirse, en  
el Mercado de San José, á  
VIDAL LOPEZ, A.

Enero 20 de 1905.

## SE ALQUILA

un cuarto para caballero ú oficina  
frente á la Biblioteca Nacional en la  
1ª Avenida Este no. 292. En la mis-  
ma casa inforzarán.



## DESEO COMPRAR

cualquier cantidad de sellos de Cos-  
ta Rica y Centro América.

R. J. VARGAS.

Apartado 138.

## LORENZO PADOVANI

8ª Calle Norte N.º 176

Gran taller de herrería y fábrica de  
ladrillos de mosaico.

Me hago cargo de toda clase de traba-  
jos de herrería y fabrico ladrillos de mo-  
saico á gusto del público. Junto á la  
Talabartería de Santiago Calvo.

## Cables del domingo

### GUERRA RUSO-JAPONESA

Tokio, 3. — En los combates que libraronse la  
semana pasada sobre el río Hum, los rusos tuvie-  
ron diez mil bajas. Dice "El Kokumen" que el  
público no ha comprendido la magnitud del triun-  
fo. Los rusos pusieron en juego siete divisiones de  
infantería y uno de caballería. Dicen los prisione-  
ros que los oficiales rusos creyeron que el río ten-  
dría el efecto de disminuir la habilidad guerrera de  
los japoneses.

San Petersburgo, 3. — Dice el "Novoe Vrem-  
ya" que en la batalla del río Hum, los sufrimien-  
tos de los heridos rusos fueron terribles. La tem-  
peratura bajó hasta 13 grados bajo cero  
Fahrenheit. — La sangre congelaba tan lue-  
go empezaba á correr de las heridas. Opina el cor-  
responsal que no se verificará otro combate hasta  
fines del mes en curso.

París, 3. — El corresponsal del "Eco de París"  
en San Petersburgo, avisa que el General Gripen-  
berg vuelve á Rusia deshonrado. Kuropatkin le  
acusa de haber aceptado la batalla en Sandepas  
con fuerzas superiores japonesas y de haber negado  
retirarse cuando le ordenó Kuropatkin.

San Petersburgo, 3. — Se han suspendido los  
ensayos de los acorazados de guerra, debido al  
hielo que cubre las aguas del puerto.

Pekín, 3. — Comprendiendo sin duda Alema-  
nia que la posición de Rusia es sin esperanza y  
sabiendo que después de la guerra las oportuni-  
dades para la agresión en la China no serán tan  
favorables, la Cancillería de Berlín está aprove-  
chando la oportunidad actual para avanzar más  
en Shantung. Hasta ahora ha cesado su influencia  
para conservar su monopolio en dicha península,  
manteniéndola herméticamente cerrada á todos  
los que no sean alemanes. Ahora insiste que la  
China antes de nombrar un Gobernador de dicha  
provincia, someterá su nombre á la Legación  
Alemana.

Londres, 3. — Avisa un despacho de San Pe-  
tersburgo, que el General Gripenberg ha entrega-  
do el mando al General Oyeff, dándole con  
motivo de su quebrantada salud. Gripenberg te-  
legrafió directo al Czar, pidiendo permiso para re-  
tirarse porque alega que Kuropatkin no le prestó  
el debido apoyo en las operaciones contra Sande-  
pas. "El Russ" critica severamente á Kuropatkin,  
diciendo que el movimiento flanqueador de Gri-  
penberg estaba predestinado á fracasar, sino fuera  
seguido inmediatamente por un avance general.  
Demuestran los últimos despachos oficiales, que  
los rusos están aún en la vecindad de Sandepas y  
que ha sido frustrada la tentativa de los japoneses  
de flanquearlos por el río Hum.

El Czar ha recibido el siguiente despacho de  
Kuropatkin: "Durante la noche del 31 de Enero,  
los japoneses atacaron Djantalchenan, situado  
en la orilla izquierda del río Hum, frente de  
Changtan, posesionaronse de la aldea pero luego  
se les sacó con sensibles pérdidas. De parte de los  
rusos hubo cien bajas, después de fuerte cañoneo.  
El enemigo atacó de nuevo.

A medio día del 1º de Febrero, los rusos retirá-  
ronse de Djantalchenan, pero más tarde la recu-  
peraron, aunque algunos de los alrededores  
permanecen todavía en posesión del  
enemigo. A pesar del intenso frío, son raros los  
casos de helados, debido á las precauciones.

Hasta el 1º de Febrero llegaron á Mukden, 135  
prisioneros japoneses.

Mukden, 3. — Con excepción de unos pocos  
que murieron en los combates, todos los nativos  
de Holantai y Fuchichuang que pasaron por las  
líneas rusas durante la ocupación de esos dos lu-  
gares, llegaron sin novedad á ésta. Reina la im-  
presión entre la tropa que forma el flanco derecho  
ruso de que Nodza ó Nogi, estuvo presente en  
Sandepas, donde los rusos sufrieron las más sensi-  
bles pérdidas. Habían baterías diestramente ocultas  
detrás de los reductos principales. Los japone-  
ses se retiraron de las primeras trincheras, las cua-  
les fueron ocupadas por los rusos.

Mischenko avanzaba aún, ejecutando un movi-  
miento flanqueador con el objeto de cortar el fer-  
rocarril al Norte de Liao Yang. Posición tras po-  
sición cediendo á su empuje y tomaba muchos  
prisioneros cuando le llegó la orden de retirarse,  
no obstante que sus ginetes como en otras ocasio-  
nes, batieron con éxito la infantería atrinchera-  
da.

Tokio, 3. — Anuncian del cuartel ge-  
neral japonés, que los rusos han comenza-  
do de nuevo su actividad por la izquierda  
japonesa. Son constantes las escaramuzas  
y no cesa el estampido de cañones. Los  
japoneses acusan otra vez á los rusos de  
haber mutilado los muertos.

París, 3. — Despachos oficiales de  
Manila, avisan que la escuadra americana  
compuesta de 15 navíos de guerra, zarpó  
hoy de la isla de Luzón con destino á a-  
guas meridionales del archipiélago con el  
objeto de mantener la neutralidad de las  
aguas americanas, contra su violación por  
Rusia ó el Japón. En reciente despacho,  
dice que navíos de guerra japoneses se han  
visto en las aguas meridionales de las Fi-  
lipinas.

Se dice en esta que en las islas holande-  
sas de Java y Simetra, las aguas no  
exploradas de Mindanao meridional, ofre-  
cen puntos de reunión, para los navíos de  
los beligerantes. El Gobierno holandés,  
ya despachó dos navíos de guerra para  
proteger la neutralidad de las aguas ho-  
landesas.

No se cree que la escuadra de Ro-  
jestvensky continuará su viaje á Oriente,  
hasta que se haya reunido con ella la es-  
cuadra que zarpó hoy de Jubili.

## LA HUELGA RUSA

Londres, 3. — Aquellos corresponsales q'  
investigaron la recepción de los obreros  
por el Czar en Vzarskooselo, dicen que  
la función no era sino una comedia gu-  
bernativa de absolutamente ninguna sig-  
nificación arreglada por Trepoff. Algunos  
de los delegados escogidos expresáronse  
satisfechos, algunos maltratados y otros  
indiferentes. Si los verdaderos caudi-  
llos hubieran sido escogidos, hubieran si-  
do tomados de los presos que se hallan  
en la cárcel. Un maquinista empleado en  
en la fábrica de hilto putiloff, de apellido  
Dalgren, que era Delegado en un "Serw"  
dijo que cuando los delegados vieron á  
Trepoff en el palacio de invierno les  
dijo que no licieran ninguna pregunta  
sino contestaran del modo más breve po-  
sible. Las preguntas que les hiciera el  
Czar S. M. eran muy suave, pero Trepoff  
muy serio les gustó ver el Czar pero to-  
do parecía un sueño cuando el Czar hacía  
una pregunta todos se perturbaban de tal  
modo que no sabían que contestar. El  
Czar, dijo Dalgren parecía estar de buena  
salud y habló con mucha cortesía, pero  
no se dirigió á los delegados individual-  
mente. La audiencia parecía en nada  
una conferencia. No se trató de averi-  
guar las verdaderas opiniones de los obre-  
ros. El Gran Duque Constantino presidió  
el almuerzo con que se obsequió á los de-  
legados. Paseó por entre las mesas mien-  
tras comían.

San Petersburgo, 3. — El Czar escuchó  
por lo menos los consejos de la prudencia  
y sentido común de algunos de sus minis-  
tros, quienes se atrevieron á pintar la si-  
tuación en su verdadero color. El está  
convencido de la justicia de sus recomen-  
daciones é indudablemente tiene por abo-  
ra toda intención de adoptarlas. El primer  
efecto de esto será el de atraer sobre su  
cabeza toda la influencia Gran Ducal, la  
que hace 5 semanas le indujo á abando-  
nar su intención de conceder las princi-  
pales demandas de los Zeemtsvo. Se es-  
pera que se empleará de nuevo todos los  
argumentos y amenazas que hasta la vez  
han servido para obligar al Czar á aban-  
donar la política liberal quizá se emplea-  
rán otros más radicales aún. La posición  
de S. M. es más lastimosa que nunca. O.

tra vez ha dado muestras de sus buenas intenciones, pero de un modo que pronto le expondrá á grave peligro á manos del círculo reaccionario, á no ser que cada otra vez á su mandato Hay de verdad solamente un modo de establecer eficazmente la refriega sin exponerse el Czar al peligro de morir asesinado. Pudiera autorizar secretamente á un hombre del temple de Witte de preparar un golpe de estado por el Czar. De repente sería librado del círculo que actualmente le rodea y establecido en otro palacio bajo la protección de una guardia fiel podría emitir sus órdenes barriendo completamente la gavilla oficial, incluyendo á los Gran Duques, para hacer esto se necesita de valor y fuerza de carácter, así es que teme el Czar, no posee suficiente resolución para hacerlo.

San Petersburgo, 3.—La noticia que publica el Daily Telegraph de Londres, que el Czar ha firmado un Ukase concediendo una constitución á Rusia ha motivado una negativa semi oficial.

Londres, 3.—Hoy hubo conflicto entre la tropa y los huelguistas. La primera tiró sobre los últimos mantando á 6 é hiriendo á 48. Hubo disparos también en la fábrica de encajes Keller.

Varsovia, 3.—Acontecieron graves desórdenes esta mañana en Loadz, donde están de huelga 25.000 hombres. Algunos de los empleados de la fábrica de encajes, trataron de regresar al trabajo pero los demás le impidían á la fuerza. Se llamó una fuerte patrulla militar que tiró contra los huelguistas. Estos contestaron con revólveres. El tiroteo continuó hasta la 1 de la tarde. La lista oficial de los muertos habidos durante los desórdenes, contiene más de 200 hombres, fuera de gran número de cadáveres no identificados. Un grupo de soldados sin advertencia de ninguna especie, disparó contra un transeunte y mató á un comerciante é hirió á otro. Esta mañana declaráronse en huelga los obreros de Dembrava y Socnoitci. Se teme que esto perjudicará la situación industrial porque Varsovia y Lozd y otros varios centros industriales dependen enteramente por su carbón á las referidas minas.

Londres, 3.—Avisa un despacho de San Petersburgo que el Emperador ha resuelto recibir una diputación de empleados de la Imprenta del Gobierno.

San Petersburgo, 3.—Es infundado el informe de la exarcelación de Maximino Gorki.

De las 8 personas que formaron parte de la diputación que visitó á Mirsky el 21 de Enero y que fueron arrestados, 3 han sido libertados, pendiente la investigación y el restó será juzgado judicialmente.

San Petersburgo, 3.—En una interview esta tarde, Trepoff, dijo, que es la intención del Gobierno juzgar judicialmente á Gorki y otros literatos y editores de periódicos por ofensas políticas. El asunto está ahora en manos del Ministro de Justicia, quien está practicando una investigación. Una vez que haya concluido el Procurador general, decidirá si los presos serán juzgados civil ó militarmente. Se ha hecho regar la noticia de que yo he dado orden de juzgar á Gorki en consejo de guerra y de fusilarlo; esto es pura invención. Cada día recibo cartas del exterior suplicándome perdonar á Gorki.

Varsovia, 3.—Hoy están completamente restablecidas las condiciones normales. Los Bancos, Tiendas y Cafés están abiertos. Se han retirado de las calles las patrullas militares.

Algunos individuos empleados de la fábrica de gas, que no están en huelga, fueron atacados por los huelguistas, dando por resultado varios muertos; intervino la tropa que hirieron á gran número. La huelga de los operarios de las fábricas mayores, continúa aún, pero se espera que regresarán el lunes al trabajo. Los teléfonos están funcionando y los teatros están abiertos.

## Trabajo a la mujer

Varias veces hemos tratado del asunto que nos ocupa. En 1895, en una serie de artículos publicados en "La Patria" con el título *Nos morimos de hambre*, tocamos esa cuestión de vital importancia.

Más tarde, en el congreso, propusimos la fundación de escuelas de telegrafía y teneduría de libros para la mujer. No es nuevo, pues, nuestro decidido empeño por abrir horizontes seguros al triste por-

venir de esos seres abandonados hoy por nuestra sociedad, á esfuerzos superiores, á su educación y á sus energías. En este nobilísimo empeño no desmayaremos hasta hacernos oír y llevar á la práctica algún proyecto que corone nuestros deseos. Es tarea imprescindible; si no queremos que por culpa nuestra, por decida é injusticia punibles, la mujer en Costa Rica quede relegada para siempre á la tristísima condición en que hoy vive, teniendo como tiene derecho perfecto á que se le faciliten medios suaves y honrados de ganarse el pan de cada día.

No todas las mujeres habrán de casarse, no todas estarán en condiciones de obtener un matrimonio ventajoso, hay no pocas viudas y no menor número de infelices que soportan por sí solas el peso de ineludibles obligaciones, ya por enfermedades de sus maridos, por decida de éstos, y lo que es peor: por el abandono en que los vicios del esposo sume las sagradas obligaciones del hogar.

¡Cuántas infelices mujeres sacrificadas por la brutal indiferencia de una sociedad egoísta, mueren lentamente agobiadas por sufrimientos del cuerpo y del espíritu, sin poder alcanzar el pedazo de pan cotidiano para sus hijos!

La Sociedad de San Vicente de Paúl, tiene inscritas en sus listas de Socorros, infinidad de nombres de esas víctimas silenciosas de nuestra criminal apatía. La Sociedad de San Vicente de Paúl no puede sola con sus cortos recursos, atender sino escasamente á la imperiosa necesidad del momento. Y no se tome á exageración de nuestra parte. En Costa Rica, mueren anualmente muchas mujeres de hambre! No es morir de hambre solamente, en la brutal asepsión de la palabra, dejar de vivir por no haber recibido alimento alguno durante ocho días; se muere también de hambre, lentamente, por lo que la ciencia médica llama "miseria orgánica" y que no es otra cosa que la muerte producida por no llevar al organismo alimento bastante á reponer el desgaste natural de sus funciones.

Quien quiera que esté al tanto de la vida de nuestra mujer pobre, sabe de sobra que ella y sus hijos no siempre comen y cuando lo hacen, las sustancias que constituyen su pitanza, no reúnen condiciones de alimento sano y nutritivo. Vivir de chayotes y zapayos, es llenar un vacío, no reconstituir organismos empeñados en lucha constante. Y así las vemos anémicas, delgaduchas, enfermizas, aptas para q'en sus débiles cuerpos haga estragos todos los microbios imaginables, hinquen su diente todas las dolencias y destrocen todas las iniquidades. Y es una noche eterna sin aurora, ansiedad sin límites, torme to sin lenitivo.

¿Qué camino queda á la infeliz mujer? El estómago grita, el cerebro tambalea, la flaqueza incita, el niño llora, no hay luz, no hay pan, no hay abrigo. A rodar pues, por esa pendiente vergonzosa del crimen que conduce á la casa de Reclusión, al lupanar y al banquillo del acusado! Y la sociedad entanto ríe ó se alza de hombros sin comprender que en esa infamia tuvo la mejor parte, que en esa vergüenza ella puso la ocasión irremediable del abandono.

Qué hará pues la mujer, si por ella quiere preocuparse la sociedad brindándole su apoyo?

Ocupar los asientos del telégrafo, del correo, de las oficinas de Contabilidad, de las cátedras de las escuelas primarias.

El hombre, dotado por la Naturaleza de talento y energía, creado para el rudo trabajo donde el músculo funciona y donde el talento concibe, debe dejar libre el campo á su débil compañera y acudir allí donde la madre tierra le brinda sus ricos frutos, donde la industria le espera con sus energías, donde la ciencia le invita con sus altísimas verdades y donde las artes lo coronan de laureles, obras todas dignas de su nombre, dignas de su noble esfuerzo, dignas de su justo orgullo.

El rey de la creación que doma á la fiera y arranca el rayo á la tormenta, debe colocarse en el lugar que á sus títulos conviene y abrir campo á la compañera indigente para que gane el pan á que tiene derecho sin sacrificar su honor y su vergüenza.

MANUEL GONZALEZ Z.

## OFICIAL

Gracia.

Se rebaja la décima parte de la pena

de presidio impuesta á el reo Anselmo Barrantes, por el delito de hurto.

Poliefa.

Se concede un mes de licencia al señor don Joaquín Porqued para separarse de sus funciones de Teniente Gobernador del Presidio de San Lucas y se nombra para sustituirlo, interinamente, á don José Ma. Jiménez.

—Se nombra para reemplazar interinamente á don Rafael Molina Vargas, Agente de Policía de Paquera á don Francisco T. Peña. D.A.

Fomento.

Se concede el permiso que solicita don Ezequiel Arce para separarse de su puesto de Agente de la estación del Ferrocarril al Pacífico en Puntarenas, por el término de un mes, y se nombra para que lo sustituya durante ese tiempo, á don Teófilo Borbón.

Guerra.

Estando listos en esa Secretaría todos los despachos militares desde el año 1894 hasta la fecha, se avisa á todos los interesados que no tengan el suyo, que ocurran á ese Ministerio los que les corresponda.

## MAS CABLES

Varsovia, 4.—La tropa mantiene aun el orden, aunque acontecen todavía choques aislados. Los obreros ya mataron 300 personas en el barrio de los pillos. Continúan los ultrajes de parte de la tropa. Los husares apalearon al príncipe Radziwal que pasaba á pié con su hermana. La turba linchó un sargento de policía por haber dado un sablazo en la cabeza á un muchacho. El jefe de la policía ha expedido una proclama anunciando que gracias á las medidas oficiales que se adoptaron han cesado los desórdenes. Aconseja á la gente volver á sus faenas consetudinarias; es imposible dudar, dice, que las benévolas palabras del Emperador haya ejercido poderosa influencia en el ánimo de los obreros y que ya regresarán al trabajo. Informa la policía que durante los desórdenes fueron muertos 57 personas incluyendo 6 mujeres y 3 niños.

San Petersburgo, 4.—El Czar recibió una diputación de 5 obreros electos por sus colegas de la imprenta nacional. La situación huelguista se vuelve peor. Los obreros se resienten con el aserto de que los delegados que fueron recibidos por el Czar los representaban. Insisten que fueron capataces del gobierno. Los artesanos empleados en la fábrica de Lesner ocupados en la construcción de tubos para lanzar torpedos, rompieron los carteles en que estaba impreso el discurso del Czar gritando que era falso que habían ido obreros á ver el Czar. Acto continuo declaróse otra vez en huelga. Trepoff llamó á Lesner á su despacho y le dijo que no había de permitir á estos 900 hombres regresar al trabajo. Lesner le explicó que son especialistas, que sería imposible reemplazarlos y que la fábrica estaba haciendo urgentes trabajos para la armada. A pesar de la explicación Trepoff insistió. El Czar está furioso por el rompimiento de su discurso. El gobierno urge á los fabricantes independientes de conceder una reducción del 10 ojo en las horas de trabajo y un aumento del 10 ojo en los sueldos de sus operarios.

Londres, 4.—Un despacho de Moscú para el Standard dice que la asamblea de los nobles de la provincia de Moscú, cuyas sesiones se abrieron el jneves promete ser histórica. La asamblea trazó tres formas de memorial al Czar. Estas se repartieron entre los miembros para que las estudiaran privadamente. Todas acentúan la deplorable situación del país. La 1ª que está redactada en terminos conservativos hace voto por el éxito de la guerra y desea la prorrogación de los asuntos internos hasta que esté asegurada la victoria. Una vez conseguida esta, espera que el Emperador establecerá el orden sobre las antiguas bases. La 2ª se refiere á la situación actual en terminos inequívocos, pero al mismo tiempo asegura á S. M. que las vidas y propiedades de los informantes están al servicio del Czar mientras continúe la guerra. Presenta sin embargo dos puntos salientes: los czares anteriores salvaron al país del enemigo mediante la sabia unión entre el monarca y su pueblo y agrega otra vez como bajo nuestros antepasados, saldremos gloriosamente de la prueba, pero estamos sedientos de una sola palabra imperial que nos muestre que no han sido rotos los lazos que unen al Czar á su pueblo y prometiéndole que cuando V. M. crea convenientemente convocará á los representantes, electos del pueblo á participar en el gobierno.—

La 3ª memorial ocupó 10 páginas de imprenta, constituyó severa condenación de la forma actual del gobierno, el cual se ha ocupado durante la pasada generación en militar las magnas reformas de Alejandro II. Se opone á las reformas de remiendos. Dice que no se puede arreglar nada en Rusia sin inaugurar reformas en los exaltados círculos. Recuerda al Czar que Pedro el grande reventó las amarras que lo sujetaban á las antiguas tradiciones y le suplica expida un manifiesto concediendo el principio de las reformas pedidas dejando los pormenores á futuro arreglo, pues si se concede el principio el país espera pacíficamente el lento establecimiento de las reformas que darán al pueblo una vez en el gobierno del país. De los tres memoriales el último que se atribuye al príncipe Zrgust Roubetskoi hermano del mariscal de la nobleza de Moscú, es la más popular. Los 100 nobles que estuvieron presentes la firmaron; si se adoptase mañana por la mayoría probablemente dará por resultados la cláusura de la sesión por orden administrativo.

Tokio, 4.—Informa Oyama q' con su extrema izquierda descanza sobre la orilla derecha del río Hun.

El grueso de la fuerza rusa se retiró al otro lado del Hun después de la derrota que sufrieron en Heikontai. La batalla libróse en medio de una fuerte nevada acompañada de viento. Después de descubrir los sucesivos ataques rusos los días 26 y 27 de enero, Oyama dice que siguieron una serie de encuentros mano á mano por el frente japonés que dieron por resultado prácticamente el aniquilamiento de los rusos rindiéndose solo 200 de ella. La pelea continuó día y noche del 28. Por todas partes tuvieron los rusos superioridad de número. Se acordó hacer un ataque general nocturno con todas las fuerzas disponibles. No podían resistir el vigor de nuestro ataque y comenzaron á retroceder y nosotros ocupamos Keikontai. La fuerza rusa se calcula en 7 divisiones, con una división de caballería.

Londres, 4.—Un despacho de Tokio para el Daily Telegraph avisa que el día 22 de enero un desertor polaco alcanzó la línea japonesa y los advirtió del pondiente ataque por los rusos. Dijo además que debido á las dificultades del transporte la tropa rusa recibe una ración diaria de 2 libras de pan negro y una taza de sopa.

Berlin, 4.—Por primera vez desde su regreso de lejano oriente donde estuvo en calidad de corresponsal del Talleblatt, el coronel Gaedke escribe su opinión de Kuropatkin. Dice que aunque de una honradez acrisolada y personalmente benévolo y valiente, admirable en la tranquilidad de despacho, sencillo en sus gustos y excelente administrador, Kuropatkin carece de esa mirada q' penetra la oscuridad de una situación difícil, la pronta decisión, la conelación de medios y ante todo la voluntad sin compasión, la única que triunfa en la guerra, la que ocupa sin misericordia los cuerpos de sus soldados, tomando de ellos su último y mejor para alcanzar la victoria. Hombres como Kuropatkin no son escasos en el ejército ruso. Sus calidades hacen que los soldados sean leales al pabellón, pero no ganan batallas. En la batallade Liao Yang Kuropatkin cargó la mente con pequeños detalles como los de colocar regimientos y baterías individuales y la perdió.

Londres, 4.—Por iniciativa del Gobierno alemán celebróse el lunes una conferencia, entre Von Bulow y el Emjador Británico. El primero propuso que Alemania y Gran Bretaña hicieran esfuerzos para obtener la paz entre Rusia y Japón. Precedió la conferencia una correspondencia entre el Rey Eduardo y el Emperador Guillermo sobre el mismo asunto. El doble motivo por este paso se atribuye al Kaiser, quien desea: 1º—Dañar la alianza franco-rusa; y 2º—Borrar el sentimiento antialeman que existe en Inglaterra.

Washington 4.—Se ha recibido aviso oficial de la conferencia entre Inglaterra y Alemania, que tiene por objeto poner fin á la guerra ruso japonesa. No hace mucho que Rusia hizo saber á todas las potencias q' cualquiera tentativa de parte de ellas de poner fin á la guerra mediante sus buenos oficios ó por cualquier medio, se consideraría por Rusia como un acto hostil. El Japón, por su parte expresó dispuesto á aceptar la mediación de cualquier potencia neutral, una vez que Rusia estuviera dispuesta á hacer otro tanto.

No se mostró dispuesta, sin embargo, á tomar la iniciativa.

Londres, 4.—Pronuncia el Ministerio de Relaciones Exteriores infundado el informe que ha publicado de que en Berlín se han celebrado conferencias entre von Bulleow y el Emperador Británico, con el objeto de arreglar la paz entre Rusia y el Japón.

Berlín, 4.—La noticia que se publicó en Londres de que Guillermo considerara oportuno el momento para que Alemania y Gran Bretaña se junten para arreglar la paz en Lejano Oriente, esta mirada por el Ministro de Relaciones Exteriores, como variación del viejo fantasma completamente infundada.

**Roberto Sanchez**

Frente á la Marina, en el Mercado, al lado de Mr. Asch.  
Avenida central no. 331.

**Gran almacén de calzado**

todas clases y á la medida.  
Servicios para la clientela de capitales de provincias y demás poblaciones por correo libre de porte.

**ECOS DE SAN MATEO**

**INCENDIO DE UN RANCHO**

**NOTAS PERSONALES**

**LOS TRABAJOS DE LA CAÑERIA**

San Mateo 3.

Aunque el viento se ha sentido muy fuerte en esta, no ha causado daño que lamentar.

El 1º del corriente mes, comó á las 12 m., á doscientas varas al Sur de la plaza, una chispa desprendida de la braza de un cigarro encendió el rancho del súbdito guatemalteco Esteban Pellecer, quedando reducido á cenizas; los vecinos corrieron á la catástrofe, logrando salvar algunos objetos; gusto daba ver el interés que todos demostraban en salvar lo que se podía; hasta las mujeres y niños corrían trayendo tarros de agua para apagar el incendio ¡Dios quiera que ese espíritu caritativo se compeñete más día á día en el corazón de los francos generosos y desinterezados hijos de esta simpática villa.

—Se encuentran entre nosotros de temporada veraniega el muy querido Doctor Bonnell con su digna familia, al apreciado don Andrés Brenes, con la bondadosa doña Julia y su simpática prole, la amable familia Carazo y al muy honrado y venerable como estimado don Carlos Echeverría y dos de sus hermosas hijas.

La encantadora Rosarito Zúñiga, así como la angelical Clemencia Castro y otra bella y esbelta compañera, con la distinguida dama doña Rosarito Montúfar de Zúñiga, eligieron "Machuca" para su estadía, á donde los matedeños han ido con serenatas, como persona nuestra del aprecio y alta estima que se les tiene en esta.

—Mucha actividad muestra el Comité de las fiestas cívicas, las que serán muy animadas y alegres, pues hay marcado y general entusiasmo.

—Pronto llegarán los tubos de barro para traer el agua tapada desde su nacimiento. Altamente agradecido del Supremo Gobierno está el vecindario de este centro por el interés que demuestra en su bien.

—La filarmonía ha sido obsequiada por el Gobierno con un valioso instrumental. Tanto al Maestro como todos los filarmónicos se esmeran en sus trabajos.

—Después de las fiestas le mandaré la crónica de ellas.

Su afmo,  
Un Corderito

**CACETILLA**

**Circo Nelson**

La carpa de este circo será levantada en el barrio del Ballestero, en el camino que conduce á San Juan.

Debido al desnivel del terreno escogido para el circo, ha sido necesario hacer algunos rellenos.

Se espera que en esta semana comencará á dar funciones.

**Sigue mejor**

Hemos sabido que sigue bastante mejor de la enfermedad que le aquejaba, la señora de nuestro particular amigo don

José Campo H., Jefe Político del cantón de Moia. Mucha nos alegra tal noticia.  
**Un buen cuarto**

No se olvide que frente á la Biblioteca Nacional, en la 1ª Avenida hay un cuarto que se alquila para oficina ó para caballero solo.

El valor del arrendamiento es de ₡ 20.  
En "EL DIA" informarán

**Ebrios escandalosos**

El domingo por la noche formaron un gran escándalo un quinteto de ebrios que duraron repartiéndose golpes más de una hora y gracias á la intervención de uno de nuestros cronistas, que llamó á la policía, no hubieron mayores consecuencias.

**Bien venido**

Procedente de Puerto Limón se encuentra entre nosotros el caballero Dn. Cecilio Lindo, Vice Cónsul inglés en aquel puerto y uno de los más acaudalados comerciantes y agricultores de la región Atlántica.

Grata permanencia le deseamos.

**Ecos de Tres Ríos**

En la quinta de veraneo de nuestro estimado amigo el señor Dn. Jerónimo Pagés en Tres Ríos hubo antier domingo una reunión de confianza que terminó con alegres horas de baile. Según nos dicen estuvo deliciosa, pues á la proverbial cortesía y complacencia de los esposos Pagés y sus interesantes hijas se agregó el buen humor de los "asaltantes" de ambos sexos.

Con mucha frecuencia hay bailes y fiestas campestres en Tres Ríos y esto se debe muy especialmente á la permanencia de las familias de varios miembros de la colonia española, que se encuentran en aquel lugar veraneando.

**Nos alegramos**

El Turno de San Pedro del Mojón, se llevó á cabo el Domingo 5 próximo pasado.

Por uno de los miembros de la Junta de Instrucción Pública supimos que el resultado había sido magnífico, por lo que felicitamos á los iniciadores, al vecindario y muy especialmente á los caballeros que componen la Junta que vigila los intereses de la Instrucción de San Pedro.

**Una caridad**

Entre las personas que salieron expulsadas de Nicaragua junto con el Obispo y clero de aquella Diócesis, hay una infeliz mujer que ha podido llegar á San José á pie, acompañada de sus tiernos niños, uno de pechos, que nos permitimos recomendar á la Sociedad de Señoras de San Vicente de Paúl. Puede dar informe el Doctor Canuto Reyes que se hospeda en el palacio Episcopal.

**Síncope**

Ayer á la salida de una de las misas de la Catedral, sufrió un ataque la señora L. M. de R. quien fué atendida por varios caballeros que se encontraban en el pórtico.

Tan pronto como se sintió bien fué trasladada á su domicilio en un coche.

**Crimen espantoso**

Juana Barrera vecina de la calle de Matías Romero en la capital de México, dió muerte á sus dos hijos ahogándolos con la mano.

Al ser detenida estubo á punto de ser linchada.

La gendarmería de á caballo que la conducía á la Cárcel, se vió precisado á sablear al pueblo.

**Pésame**

Nuestro Agente en Santo Domingo de San Mateo, don Manuel Jiménez, acaba de pasar por la inmensa desgracia de perder en pocos días dos hijitas.

"El Día" se asocia al justo dolor que llena hoy el hogar del señor Jiménez.

**Petición**

Personas amantes de la buena música nos han rogado al maestro Chaves nos suprima algunos vejestarios con que nos deleita y nos haga gozar las dulzuras del vals gente Alegre. Esta pieza, que ha sido aceptada en todas partes es del agrado del público josefino y por más que se repita su ejecución, no tema el amigo Chaves que se envejezca, pues lo bueno está dotado de eterna edad.

**Casa de Maternidad**

Con satisfacción hemos visto reproducidos en algunos periódicos científicos tanto europeos como Sur americanos, los importantes trabajos que en esta capital ha publicado el ilustrado Médico Doctor don Marcos Zúñiga Jefe de clínicá de la Casa de Maternidad.

Al felicitar á este caballero al país por el honor que recae en él.

**Personal**

La señorita Ortensia Sevilla se encuentra gravemente enferma; quiera el cielo, como nosotros, su pronto restablecimiento.

A. B. y J. I. S.

**Para el veraneo**

Cómodos é higiénicos calzados de lona, blancos y de color, con ó sin suelas de caucho.

Nuevas formas y últimos estilos para 1905 donde Artavia.—

**Tráfico con Limon**

Desde ayer quedó restablecido el tráfico directo con Puerto Limón.

Debido al descarrilamiento de un tren de carga ocurrido en Guayabo, el tren de pasajeros no llegó á esta ciudad sino hasta cerca de las 12 de la noche.

**Triste desengaño**

Según el *Limón Weekly News*, la mayor parte de los jamaiqueños que se habían ido á trabajar al Canal de Panamá, han pedido al representante de la United Fruit en Colón que les de pasaje para regresar á Costa Rica.

Sirva esto de ejemplo á los trabajadores costarricenses, que han sido halagados por las ofertas de los agentes del Canal.

Después de probar todos los engañosos remedios que se anuncian, es cuando mas se agradece la eficacia RADICAL del Digestivo Mojarrieta cuya superioridad está universalmente confirmada. Curaciones desesperadas en personas bien conocidas que lo tomaron durante tres meses son las que lo han hecho glorioso, pero un solo estuche produce mejor efecto q' una docena de frascos de cualquier otro remedio; porque además de ser el único verdadero Curativo radical del estómago y del intestino sin engañosa acción calmante, es Digestivo Purificador de los alimentos. Se debe exigir que cada hostia tenga gravado de nombre Digestivo Mojarrieta. De venta en las principales Droguerías de Europa y América.

**ATRASO**

Por dificultades de imprenta y falta de operarios, el presente número sale con un poco de atraso. Suplicamos á nuestros favorecedores disimular la tardanza ya que ella proviene de uno de los muchos inconvenientes con que tiene que luchar entre nosotros las empresas periodísticas.

**AVISOS ANTERIORES**

**Taller de talabartería**

**Savador C. Jiron**

Especialidad en monturas inglesas, francesas, americanas y del país.  
ALBARDAS DE CAMPO y todo lo concerniente al ramo.  
Se fabrican COLCHONES de todas clases.  
Los trabajos se garantizan.—Mate- riales franceses.  
Calle 3ª Norte. N° 210

**Fabrica de tostar café**

6ª calle N° 25  
Junto á la botica Universal, frente al Mercado.  
En este acreditado establecimiento se tuesta y muelcafé á ₡ 1.00 la arroba.  
Ya lo saben las familias y pulperos.

**AJAN ROJAS**

**PINTOR TAPIZADOR Y ROTULISTA**

Recibe órdenes en la imprenta de EL DIA.

**Jose M.ª Fernandez M.**

**LIC. GEOMETRA**

Calle 9a. N. No. 49. Apartado No. 527  
Trabajos de Agrimensura, de Contabilidad y Mecanográficos

**Dr. M. ZUÑIGA**

Receta ahora en la BOTICA AMERICANA, frente al Carmen.  
Horas de consulta... de 12 m. á 4 p. m. En las demás horas se le encontrará en su casa de habitación, 50 varas al Norte de la IMPRENTA NACIONAL.

**LUIS GRUZ**

—DENTISTA—

Bajos de la casa donde está el Centro de Amigos  
FRENTE AL MERCADO  
**Cratis a los pobres**  
Se habla inglés y francés

**UN CAMBIO EQUITATIVO**

Incuestionablemente se realizan fuertes sumas de dinero por las especulaciones más sencillas; pero las grandes fortunas proceden de los negocios legítimos y de buena fé, en que los efectos proporcionados valen el precio pagado. Ciertos afamados hombres de negocios han acumulado sus millones enteramente de esta manera. Exactos y fieles en todo contrato ó compromiso, gozan de la confianza del público y dominan un comercio que no pueden alcanzar los competidores tramposos y de mala fé. A lo largo no paga engañar á otros, pues aún las criaturas y perros pronto aprenden la diferencia entre los verdaderos amigos y los enemigos disimulados. Un farsante puede anunciarse con un ruido semejante al sonido de mil cornetas, pero pronto se le llega á conocer. Los fabricantes de la

**PREPARACION DE WAMPOLE**

siempre han obrado bajo principios muy distintos. Antes de ofrecerla al público, se cercioraron perfectamente de sus méritos y solo entonces permitieron que su nombre se diera á la estampa. Al público se le aseguraron los resultados, y encontró que lo dicho era la verdad. Hoy la gente le tiene fé como la tiene en la palabra de un amigo probado y de toda confianza. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofositos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Ayuda á la digestión, arreja las Impurezas de la Sangre y cura la Anemia, Debilidad, Linfatismo y Tisis. "El Sr. Dr. Enrique Prins, Médico del Hospital San Roque en Buenos Aires, dice: En mi práctica he tenido oportunidad de apreciar las excelentes dotes de su Preparación de Wampole y me complazco en certificarlo, recomendando su uso como de resultado muy eficaz." Nadie sufre un desengaño con esta. En las Boticas,

**LA CONFIANZA**

dijo un sabio, es una planta de lento desarrollo. La gente tiene fé en las cosas que vé, y hablando en sentido general tiene razón. Lo que á veces se llama fé ciega no es fé de ninguna manera, pues debe haber una razón y hechos para tener en que fundarse. Por ejemplo, en lo que respecta á una medicina ó remedio, la gente pregunta: "¿Ha curado á otros? ¿Se han aliviado con ella algunos casos semejantes al mio? ¿Vá en armonía con los descubrimientos de la ciencia moderna y están sus antecedentes al abrigo de toda sospecha? En tal caso, es digno de confianza, y si alguna vez me encuentro atacado de alguno de los males para los cuales se recomienda, ocurriré á él en la plena confianza de que me podrá aliviar." Estos son los fundamentos que han dado á la

**PREPARACION DE WAMPOLE**

su alta reputación entre los médicos así como entre todos los pueblos civilizados. Ellos le tienen confianza por la misma razón que la tienen en las conocidas leyes de la naturaleza ó en la acción de las cosas ordinarias. Este eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofositos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Con toda prontitud elimina los ácidos venenosos que engendran la enfermedad y las demás materias tóxicas que se encuentran en el organismo; desarrolla un fuerte apetito y buena digestión, y es infalible en Postración—que sigue á las Fiebres, Tisis y Enfermedades Demacrantes. "El Dr. Hugo Marcos, de Buenos Aires, dice: La Preparación de Wampole, no me es desconocida y el año pasado en una Clínica de París, he tenido ocasión de prescribirla y notar sus buenos efectos. Todos mis colegas en París aprecian esta preparación." Nadie sufre un desengaño con esta. En todas las Boticas,

### Carpintería francesa

155 varas calle abajo de la caballeriza de don Aníbal Escobar

Martin Teillagorri y Bernardo Sarratea

Tenemos el gusto de anunciar al público que habiendo ensanchado nuestros talleres de Carpintería y Ebanistería estamos en condiciones de hacer cualquier trabajo en estos dos ramos. También hacemos muebles de todas clases, conforme a catálogos y gusto del cliente

Muebles estilo francés y americano

¡La Valenciana! ¡La Valenciana!

-Madrigal Hnos-

En esta acreditada tienda, situada en el Mercado, además de ser bien atendidos por sus empleados, hallarán sus clientes magníficos artículos de las mejores calidades y á verdaderos precios módicos.

Entre las mercaderías que acaba de recibir encontrará su clientela, bordados, encajes, cintas, pasamanerías, cueros, géneros para pecheras, corsets bajos, polvos finos, medias para señoras, calcetines, hilo y seda de colores y un magnífico surtido de muñecas, ganchos de oabeza y peineta.

## SOLARES

para edificar, bien situados y á precios módicos tiene encargo de vender

MANUEL CORONADO

436, Avenida Central, O.

7.5 .92

## Aviso

El que suscribe compra cueros secos de res, en buen estado, al precio de C. 27 el quintal, puestos en Cartago.

Dirección: Hotel Francés de don Marcial Gene ó en el establecimiento de don Jaime Esquivel. San José, Diciembre 15 de 1904.

ALBERTO ESQUIVEL.

**VENDO ó CAMBIO** por terrenos cerca de la ciudad de Alajuela ó por casas en dicha ciudad, las fincas siguientes:

- 1a. Terreno situado en San Juanillo del cantón de Naranjo constante de cinco manzanas de potrero y tres de café.
- 2a. Tres manzanas de agricultura en Candelaria del mismo cantón.
- 3a. Nueve manzanas de sembrar maíz y yuca en San Miguel del mismo cantón (cerca de la Villa.)
- 4a. Dos manzanas de potrero en Sarchí de Grecia y
- 5a. Ocho manzanas en San Juan de San Ramón; de ellas hay cuatro de café, una de caña y el resto de potrero, con una casa para peones.

Victor Rojas S.

Alajuela, diciembre 25 de 1904.

## ¿Desea usted

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? Necesita Ud. algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc? Quiere hacerlo Ud. bien, económicamente? Pues diríjase á

### LA NUEVA YORK

-DE-

## RAFAEL FONSEGA GALVO

150 varas al Sur de "La Violeta" Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad con magníficos resultados, de todos tamaños y diversos pero bajos precios.

## La Relojería Suiza

-DE-

### ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No y esque olvidar que lo que esta casa vende lo antizaha.

## CERVECERIA



Cerveza negra marca Estrella

Best Stout Porter

## Para el veraneo

Las personas que salgan durante este verano, deberían examinar las camas portátiles, colchón de a lumbre, última invención, fabricadas y vendidas á precios módicos en la Carpintería de los Hermanos Roig, frente al despacho del doctor E. A. Friis.—Cómodas y de mucho confort.

## Fibras textiles

THE AMERICAN FIBRE COMPANY desea desarrollar la producción de fibras comerciales en Costa Rica, y su Presidente señor don David Millar, radicado en San José, tendrá mucho gusto de hacer negocio con personas que tengan cantidades de Piñuela, Plátano, Hita-vo, Pita, Piña, y Cabulla en sus terrenos.

Correspondencia, muestras y precios deben enviarse á la casilla 51.—San José.

## Línea Hamburguesa Americana

Servicio Atlas

Los vapores de esta conocida Línea que hacen el tráfico entre Nueva York y Puerto Limón son los siguientes:

"Siberia", "Alleghany", "Sarnia", "Altai"

y zarpará de Limón cada lunes.

Esta ruta es la más rápida para hacer el viaje á Europa. La mesa es excelente y cada vapor lleva una camarera.

Se hacen descuentos á los pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año.

Los vapores "SIBERIA," "SARNIA" y "AL-TAI" tocan en Kingston á su regreso.

Los pasajeros deberán siempre anotar sus pasajes de antemano, directamente con el suscrito ó por medio del señor FÉLIX WISS, Sub-Agente en San José. A fin de evitar demoras, un empleado de la Agencia encontrará en la Estación del Ferrocarril los pasajeros para DAR-LER SUS BILLETES.

## CERVECERIA RICHMOND

Cerveza Negrita y Sol

Cerveza doble negra

marca RRR y Pale Ale

Refrescos esterilizados por el único procedimiento que indican verdaderas eminencias científicas.

## GANGA

Se vende una cómoda casa, situada en Richmond, frente á la plaza, á cincuenta varas de la línea del Tranvía y á doscientas de la Sabana.

Estando muy próxima á la ciudad, presenta todas las ventajas de una casa de campo.

Para pormenores, informarán en la casa núm. 247 de la calle 17 Norte.

## SONDULIN

EL BETUN DEL PORVENIR - NEGRO Y AMARILLO. (Russet.) La mayoría de los betunes empleados hasta hoy, estropean el cuero y lo hacen quebradizo.

EL SONDULIN al contrario, convierte el cuero duro en suave y lo hace durar mucho tiempo.

SONDULIN es en calidad, superior al mejor y más caro de los betunes americanos; pero con las siguientes ventajas sobre aquellos:

1a. Que es más económico porque se vende á menor precio y porque una cajita dura más tiempo, debido á que á de usarse "muy poca cantidad" para que deje el cuero brillante.—2a. Que SONDULIN no ensucia jamás la ropa, aunque ésta se moje á consecuencia de la lluvia.—3a. Porque puede usarse con cepillo ó con trapo, dejando de ambas maneras lustro de charol.

EL SONDULIN debe usarse así: Se quita primero el betún antiguo del calzado lavando ó raspando. En el primer caso se deja secar antes de aplicar el SONDULIN. Con sólo frotar algunas veces está el calzado reluciente.

EL SONDULIN no debe humedecerse al usarlo. Después de usarse debe tenerse el cuidado de cerrar bien la cajita, para impedir que la pasta se seque.

SONDULIN COMPANY LTD.—ESTADOS UNIDOS. De venta en todas partes. Depósito por mayor, PAGES & CAÑAS

## CIRCULACION Y FUNERALES

Me hago cargo de toda clase de circulación como tarjetas de entierro, matrimonios, bautizos etc. Cuento con un magnífico Directorio y 10 años de práctica lo dicen todo.

También me haga cargo de cobrar toda clase de cuentas extrajudicialmente.

Se me encontrará hasta las 10 a. m. en mi casa de habitación 4ª Avenida Oeste número 266 contigua á LA TIQUETERA.

JOSE MENDEZ CHAVES

## OPORTUNIDAD

Se vende una finca de 140 manzanas de terreno, situada en El Rodeo, cantón de Mora, cultivada en parte de caña y café, siendo el resto potrero y montaña. El precio es una verdadera ganancia para el comprador.

Para informes en la Jefatura Política de dicho cantón. Pacaca 21 de enero de 1906.

## LA REPUBLICANA

### Zapatería de Elias Calderon C.,

Situada en la calle 6a. Norte, frente al Mercado, contigua al despacho de los doctores Rucavado

Esta acreditada zapatería cuenta siempre con un completo y variado surtido de calzado, que vende por docenas y al menudeo, á precios de situación. Calzado á la medida, á gusto del cliente y á precios convencionales. Puntualidad en la entrega y esmero en el trabajo. Venta diaria de calzado en el Mercado.

## RESTAURANT

En las inmediaciones de la Estación al Pacífico por la calle central, se ha abierto recientemente un **restaurant** que sirve desayunos, almuerzos, comidas y cenas á gusto del consumidor

También el propietario se hace cargo de servir banquetes y desayunos para fiestas matrimoniales y de familia.

Dirección: La casa que cierra la calle que está frente á la estación.

## La unión de las Fabricas

-DE-

### Hermanos Múrolo é Improta

GRAN ALMACEN DE CASIMIRES Y TALLER DE SASTRERIA

Calle Central, Sur, 31 y 33 — Calle Central, Sur, 31 y 33

Esta casa es la única en su género que importa directamente casimires de las mejores fábricas de Inglaterra, Francia é Italia.— Tiene un taller de sastrería servido por un hábil cortador.— Hace servicios por correo á satisfacción de sus clientes.— Importamos productos alimenticios italianos como: Aceite, Quesos, Pastas de pura sémola y Conservas variadas — Apartado de Correo 208

## HOTEL Y RESTAURANT CENTRAL

El mejor establecimiento en su género de la capital, ha vuelto á sus primitivos tiempos de confort y buen servicio. Por su variedad en las comidas es el más propio para pensionistas y por la actividad y buen trato en el servicio el mejor para transeuntes. Cenas todas las noches, banquetes y comidas para familias. Cantina profusamente surtida.

El propietario Gustavo Boni oirá con gusto toda observación que para el mejor servicio le haga cualquiera de sus clientes.

No lovidar que es el mejor restaurant de la ciudad y que se halla al paso del tranvía.

## Jardinería Artística Costarricense

ADELINA

En esta bien acreditada jardinería se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo.

CORONAS, RAMOS, CANASTAS, BOUQUETS &

Se hacen contratos del decorado de casas para fiestas y casamientos. Exactitud y gusto artístico — Precios módicos. Se reciben órdenes en la oficina de don Eduardo Maroto, 75 varas al Oeste del Parque Central.